

## עלון לצרcn לפי תקנות הרווקחים (תקשיירט) התשמ"ו-1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

### **דואודופה**

ג'ל להזלה מתמשכת ישירות לתוך מערכת העיכול בעזרת מכשיר ייעודי

חומרים פעילים:

Levodopa 20 mg/ml – לבודופה 20 מ"ג למ"ל  
Carbidopa (as monohydrate) 5 mg/ml – קרבידופה (כמוניוזידראט) 5 מ"ג למ"ל

חומרים בלתי פעילים: ראה סעיף 6 'מידע נוספת'.

קרא בעיון את העلون עד סוף בטרם תשתמש בתרופה. עליון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.  
תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך/עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם/מצבם הרפואי דומה.

התרופה אינה מיועדת לילדים ולמתבגרים מתחת לגיל 18.

בנוסף לעליון, לתוכסיר דואודופה קיימים כרטיסים מידע בטיחותי למטופול.  
כרטיסים זה מכיל מידע בטיחותי חשוב, שעליך לדעת, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול בدواודופה ולפועל על פיו. יש לעיין בכרטיסים מידע בטיחותי למטופול ובעליון לצרcn בטרם תחילת השימוש בתוכסיר. יש לשמור את הcrcטיס לעיון נוסף במידת הצורך.

#### **1. למה מיועדת התרופה?**

دواודופה מיועדת לטיפול במחלת פרקינסון בשלב מתקדם, המגיבה לטיפול בלבד בלבודופה, המלאוה בתונעויות יתר חריגה וחמורה והפרעות תנואה לא רצוניות כאשר שלובים קיימים של תקשיירים רפואיים לטיפול בפרקינסון לא היו יעילים.

**קבוצה רפואיית:** מרכיבים נוגדי פרקינסון  
לבודופה – נגזרת דופאמין  
קרבידופה (כמוניוזידראט) – מעכב האנזים דופה-דקרבוקסילاز

دواודופה שייכת לקבוצת תרופות המשמשות לטיפול במחלת פרקינסון. זהו ג'ל העובר במשאבה וצינורית אשר נכנסת לתוך המעיים (המעי הדק).  
دواודופה מכילה שני מרכיבים פעילים: לבודופה וקרבידופה (כמוניוזידראט).

#### **אופן פעולה התרופה:**

- levodopa הופך בגוף לדופאמין, המתווסף לדופאמין שכבר נמצא במוח ובחוט השדרה. הדופאמין עוזר בהעברת אוטות בין תא עצב.
- מעט מד' דופאמין גורם לתסמיינים של מחלת פרקינסון, כגון: רעד, תחושת נוקשות, תנואה איטית, ובעיות בשמירה על שווי המשקל.
- הטיפול בלבד בלבודופה מעלה את רמת הדופאמין בגוף שלך ובכך מפחית את התסמיינים הללו.
- תפקידו של קרבידופה (כמוניוזידראט) לשפר את ההשפעה של לבודופה ולהפחית את תופעת הלואאי של לבודופה.

## **2. לפני השימוש בתרופה**

### **2.1 אין להשתמש בתרופה אם:**

- אתה רגש (אלרגי) לחומרים הפעילים או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6 'מידע נוסף').
  - אתה סובל מבעיה בעין הנקראט 'גלאוקומה צרת זווית'.
  - אתה סובל מבעיות חמורות בלב.
  - אתה סובל מהפרעות חמורות בקצב הלב (אריתמיה).
  - עברת אירוע (שבץ) מוחי חריף.
  - אתה נוטל תרופות מסוימות לטיפול בדיכאון [騰脢脳胺單氧化酶抑制劑 MAO (monoamine oxidase inhibitor) לא סלקטיביים או מעכבי-A MAO-Slective, כגון: מוקלובמיד או פנלויד].
  - יש לך גידול בבלוטת יותרת הכליה (פאוכורומוציטומה).
  - יש לך בעיות הורמונליות כגון ייצור יתר של ההורמון קורטיזול (תסמונת קושיניג), או של הורמוני בלוטת התריס (היפרתריאואידיזם).
  - סבלת בעבר מסרטן העור או יש לך שומות חריגות או סימנים על העור אשר לא נבדקו על ידי הרופא.
- אין להשתמש בדיאודופה אם אחד מהמרקם מעליה רלוונטיים לך. אם איןך בטוח, פנה לרופא לפני השימוש בתרופה.

### **2.2 אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:**

#### **לפני הטיפול בדיאודופה, ספר לרופא אם:**

- עברת אי פעם התקף לב, חסימה בכלי הדם בלבד או סבלת מבעיות לב אחרות כלשהן, כולל הפרעת קצב (אריתמיה).
- אתה סובל מבעיה בריאות - כגון אסתמה.
- סבלת אי פעם מבעיה הורמונלית.
- סבלת אי פעם מटידיאון עם נתיות אובדן או מכל בעיה נפשית אחרת.
- אתה סובל מחלת בעין הנקראט 'גלאוקומה רחבה זווית'.
- היה לך אי פעם אולקוז (כיב) בקיבה.
- סבלת אי פעם מפרכוסים (עוויתות).
- עברת אי פעם ניתוח באזורי הבطن העליון.
- חולשה אשר מחמירה עם הזמן, כאב, נימול או אובדן תחושה באצבעות או בכף הרגל [דלקת רבע-עצבית (פולינירופתיה)] דוחו במטופלים המטופלים לביאודופה/קרבידופה ג'ל הנitinן ישירות למע. הרופא שלך יבודק אם יש סימנים ותסמינים של מחלות של מערכת העצבים ההיפותית (נוירופתיה) לפני שאתה מתחילה טיפול לביאודופה/קרבידופה ג'ל הנitinן ישירות למע. ולאחר מכן באופן תקופתי. דוחות לרופא במידה ויש לך כבר מחלות של מערכת העצבים ההיפותית או מצב רפואי הקשור במחלות של מערכת העצבים ההיפותית.
- אם אחד מהמרקם מעליה רלוונטיים לך (או איןך בטוח), הייעוץ ברופא לפני השימוש בתרופה.

**חשוב שתיהה מודע למידע הבא ולתופעות הלואוי אשר עלולות להתפתח בשימוש בדיאודופה:**

**تسمונת נוירופתית ממארה:**

אל תפיסק את הטיפול או תוריד את המינון של דואודופה אלא אם הרופא אמר לך, היהת והפסקה או הורדה פתאומית של מינון הדואודופה שller עלול לגרום ב מהירות לתופעה חמורה הנקראת: "תסמונת נירולפטית ממארה" (Neuroleptic Malignant Syndrome) (ראה סעיף 3 'כיצד תשתמש בתרופתך?' וסעיף 4 'תופעות לוואי').

#### תחוות ישנוויות וסחרחות:

אם אתה נרדם בפתאומיות (התקפי שינה), או אתה מרגיש ישנווי מאד, או אם אתה מרגיש מסוחרת:

- אל תנהג ואל תשתמש בכלים או מכונות עד אשר אתה שוב מרגיש עירני לامرיך או שאיןך מרגיש יותר מסוחר (ראה סעיף 'נהיגה ושימוש במכונות').

#### שינויים בעור:

ספר לרופא, אם אתה מבחין בסימנים חריגים או שומות על העור אשר מופיעות או מחמירות (ראה סעיף 4 'תופעות לוואי').

#### הפרעות שליטה בדחיפים - שינויים בהתנהגותך:

ספר לרופא אם אתה, משפחתר או מטפליך מבחןים אצלך בהתפתחות דחיפים או תשוקות להתנהג באופן חריג או שאיןך מסוגל לשנות בדחף, רצון או ביפוי להתנהג באופן אשר עלול לפגוע לך או באחרים. התנהגויות אלה נקראות " הפרעות שליטה בדחיפים " ויכולות לכלול:

- התמכרות להימורים
- אכילה או צבצנות מוגזמת
- יצר מיני מוגבר או עלייה במחשבות או בתחוות מיניות

יתכן והרופא שלך יצטרך לבחון מחדש את הטיפולים שהיינך מקבל. הרופא יdone עםך בדרכים לשילטה או הפעתה של תסמנינם אלו (ראה סעיף 4 'תופעות לוואי').

#### תסמונת חוסר איזון הדופמין (Dopamine Dysregulation Syndrome):

ספר לרופא שלך אם אתה, משפחתר או מטפליך מבחןים אצלך בהתפתחות של סמן דמוני התמכרות, המובילים להשתוקקות למינון גבוה של דואודופה ותרופות אחרות לטיפול במחלת פרקיינסון.

#### קשהים בשימוש במשאבה או בציגוריות:

יתכן וייהו לך קשיים מסוימים הקשורים בשימוש במשאבה והציגוריות:

- אתה חווית רידה ביכולת לפעול את המשאבה והציגורית, חלה החמרה בתסמנינם של מחלת הפרקיינסון שלך או שיותר קשה לך לזרז (ברדיקינזיה) - תופעות אלה עשויות להצביע על כך שהמשאבה והציגוריות אינן עובדות כראוי.
- במידה אתה חש בכאב באזורי הבطن, בחילה ומキー - פנה מיד לרופא (ראה סעיף 4 'תופעות לוואי').
- יתכן וייהו לך תופעות לוואי אחרות אשר משפיעות על המעיים ועל אזורי הכניסה של הצינורית למעי (ראה סעיף 4 'תופעות לוואי').

#### دواודופה וسرطان:

קרבידופה (אחד החומרים הפעילים בדואודופה) מתפרק בגין חומר שנקרו האידרזין. חומר זה עלול לגרום נזק לחומר הגנטי שלך אשר עשוי להוביל לסרטן. עם זאת, לא ידוע אם כמות ההאידרזין אשר נוצרת במינונים המומלצים של דואודופה יכולה לגרום לך.

**ילדים ומתבגרים:**  
אין לחת דואודופה לילדים ולמתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

**בדיקות ועקב:**  
יתכן והרופא שלך יערוך לך בדיקות דם במידה אתה מקבל תרופה זו.

**ניתוחים:**  
לפני שאתה עבר ניתוח (כולל ניתוח הקשור בשניים), ספר לרופא (או לרופא שניים) שאתה נוטל דואודופה.

**2.3 אינטראקציות בין תרופתיות:**  
אם אתה לוקח, או אם לך תחת לאחרונה, **תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח.**

אין ליטול דואודופה אם הינך נוטל תרופות לטיפול בדיכאון מסווג מעכבים סלקטיביים של האנדומים A-MAO או מעכבי MAO לא סלקטיביים, כגון מוקלובמיד או פנלוזין.

לפני תחילת הטיפול בדואודופה, יש לידע את הרופא או הרוקח אם אתה לוקח תרופות נוספות לטיפול ב:

- אנמיה - כגון: טבליות ברצל.
- שחפת - כגון: איזוניאזיד.
- חרדה – כגון: בנזודיאזפינים.
- בחילה - כגון: מטוקלופראמיד.
- לחץ דם גבוה - כגון: נוגדי יתר לחץ דם.
- התכווצויות בכלי הדם - כגון: פאפאוורין.
- פרכוסים (עוויות) או אפילפסיה - כגון: פניטואן.
- מחלת פרקינסון - כגון: טולקאפון, אנטאקרקפון, אמנטאדין.
- הפרעות נפשיות - כגון אנטי-פסיכוטיים, כולל: פנוטיAzנים, בוטירופנוניים וריספרידון.
- תగבות אלרגיות חמורות, אסתמה, דלקת כרונית של הסمفונות, מחלות לב ולחץ דם נמוך - כגון תרופות אנטיכולינרגיות וסימפטומימטיות.
- אתה נוטל תרופה אשר עלולה לגרום לחץ דם נמוך. זה עלול לגרום לתופעה הנקראת "orthostatic hypotension" (נפילת לחץ דם תנוחתית) - בעת קימה מהמיטה או מכיסא אתה עלול לחוש סחרחות. דואודופה עלולה להחמיר מצב זה. יש לעבר תמיד מתנוחה לתנוחה באיטיות.

**2.4 שימוש בדואודופה עם מזון ושתייה:**  
במטופלים מסוימים, יתכן שدواודופה לא תעבוד היטב במידה וניתלת עמו, או זמן קצר לאחר אכילת מזון עשיר בחלבונים - כגון: בשר, דגים, מוצר חלב, זרעיים ואגוזים. אם אתה חושב ששושא זה רלוונטי לך, יש להיעזץ ברופא שלך.

## **2.5 הריוון והנקה:**

- במידה ואת בהריוון או מניקה, חושבת שאת עלולה להיות בהריוון או מתכננת להיכנס להריוון היועצى ברופא שלך לפני התחלת הטיפול בדואודופה.
- אל תשתמשי בדואודופה אם הינך מניקה.

## **2.6 נהיגה ושימוש במכוניות:**

- אין לנוהג או להשתמש בacellularים או מכוניות לפני שאתה יודע כיצד דואודופה משפיעה עליו.
- דואודופה עלולה לגרום לך להיות ישוני מאד, או שליעיטים, אתה עלול להירידם באופן פתאומי (התקפי שינה).
  - דואודופה עלולה להוריד אותך לחץ הדם שלך ובעקבות כך לגרום לסתחרחות.

אין לנוהג או להשתמש במכוניות או כלים עד אשר אתה שוב מרגיש עירני לגמרי או עד שהסתחרחות חולפת.

## **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

- יש להשתמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא.
- המיןון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.
  - עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למיןון ואופן הטיפול בתרופה.

### **מידע לגבי דואודופה ג'ל והמשאבה**

- דואודופה הוא ג'ל אשר נכנס באמצעות המשאבה והצינורית לתוך המעיים (המעי הדק) שלך.
- הג'ל מאוחסן בתוך קסטה מפלסטייק. הקסטה מחוברת למשאבה.
- המשאבה מחוברת לצינורית הממוקמת במעיים (המעי הדק) שלך.
- במהלך שעות היום אתה מקבל באופן רצוף מיןון נמוך של התרופה. המשמעות היא שרמת התרופה בדם שלך נשארת קבועה וחלק מתופעות הלואן הקשורות לתנועה מתמשכות.

### **מיןון הדואודופה שנייתן**

- הרופא שלך יקבע את המיןון ומשך זמן הטיפול בדואודופה.
- בדרך כלל, בבודק ניתנת מנת גדולה יותר (מנת הענסה). זה מאפשר לך להגיע במהירות לרמת התרופה הרצiosa בדם שלך. לאחר מנת זו, ניתן מינון מתמשך של התרופה (מנת אחיזקה).
- במידה הצורך, יתכן ותקבל מנת נוספת - הדבר יחולט על ידי הרופא שלך.
- **אין לעבור על המנה המומלצת.**

### **אם נטלת מנת גבואה יותר**

אם נטלת בעutes דואודופה במינון גבואה מדי או נטלת מנת יתר או אם בעutes בעלILD מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיןון של בית החולים והבא אריזת התרופה אליו.

במקרים אלו עלולות להופיע התופעות הבאות:

- קושי בפתיחת העיניים.
- התכווצויות שרירים בלתי נשלכות המשפיעות על העיניים, הראש, הצוואר והגוף (דיסטוניה).
- תנועות בלתי רציניות (דיסקינזיה).
- פעימות לב מהירות, איטיות או לא סדירות באופן יוצא דופן ( הפרעת קצב).

### **אם שכחת ליטול דואודופה**

- הפעיל את המשאבה עם המינון הרגיל שלו, בהקדם האפשרי.
- אל תגדיל את המינון בכך לפצצת על מנת שנשכחה.

**אם הפסיק לחת דואודופה או הורדת את המינון**

אל תפסיק את הטיפול או תוריד את המינון של דואודופה אלא אם הרופא אומר לך לעשות זאת, היהת והפסקה פתאומית או הורדה מהירה של מינון דואודופה עלולה לגרום לתופעה חמורה הנקראת: "תסמונת נירולפטית ממארה" (Neuroleptic Malignant Syndrome). הסבירות להתרחשות תופעה זו עולה אם אתה נוטל גם תרופה אנטיפסיציטית (ראה סעיף 4 'תופעות לוואי חמורות').

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא או הרוקח.

**אין ליטול תרופות בחושרי בדוק התווית והמנה בכל פעם שהינך נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם הינך זקוק להם.**

**אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ רפואי או ברוקח.**

**4. תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש בدواודופה עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואן. יתכן ולא תסבול אפילו אחת מהן.

**תופעות לוואי חמורות שימוש בدواודופה:**

**יש להפסיק את השימוש בתרופה ולפנות מיד לרופא אם אתה מבχין באחת מתופעות הלואן הבאות – יתכן ותזדקק לטיפול רפואי דחוף:**

- כאב חמור בעיניים, כאב ראש, ראייה מטוששת, בחילה והקאה. אלו יכולים להיות סימנים לגלאוקומה צرت זווית. תופעה זו אינה שכיחה (תופעה שמופיעה ב- 1-10 משתמשים מתוך 1,000).
  - חום, כאב בגרון או בפה או קושי במתן שתן. אלה עשויים להיות סימנים לביעיה בתאי הדם הלבנים הנקראת 'אגרנולוציטוזיס'. הרופא שלך יערוך לך בדיקת דם על מנת לבדוק זאת. שכיחות תופעה זו הינה נדירה מאד (תופעה שמופיעה בפחות משתמש אחד מתוך 10,000 אנשים).
  - נפיחות של הפנים, הלשון או הגרון, העלולה לגרום لكושי בבליעה או בנשימה, או פריחה בעור מסוג סרפת. אלה עשויים להיות סימנים של תופעה אלרגית חמורה ('תגובה אנפילקטית').
- שכיחות תופעה זו אינה ידועה מהomidע הקיים.

פנה מיד לרופא שלך במידה אתה מבχין באחת מתופעות הלואן החמורות הבאות:

- 'תסמונת נירולפטית ממארה' (Neuroleptic Malignant Syndrome) - הסימנים לתופעה זו כוללים לפחות:

- קצב לב מהיר, שינוי בליחץ הדם והזעה המלווים בחום.
- נשימה מואצת, נזקשות שרירים, הכרה ירודה ותרדמת.
- רמות גבוהות יותר של חלבון בדם שלך (אנזים הנקרא 'קראטין פוסופokinاز'). זה נמדד על ידי הרופא שלך.

שכיחות תופעה זו נדירה (תופעה שמופיעה ב- 1-10 משתמשים מתוך 10,000).

ראה סעיף 3 'יכיז' תשתמש בתרופה?' וסעיף 2.2 'ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה'.

#### **תופעות לוואי נספנות משימוש בדיאודופין:**

ספר לרופא אם הינך מבחין באחת מתופעות הלוואי הבאות:

**תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common)** (תופעות שמצוינות ביותר ממשתמש אחד מעשרה):

- נפילה
- ירידת משקל
- בחילה, עצירות
- חרדה, דיכאון, נזודי שינה
- תנודות בלתי רצוניות (דיסקינזיה), החמרה בתסמיני מחלת הפרקינסון
- תחושת סחרחות כאשר נעמדים או משנים תנוחה ('orthostatic hypotension') הנובעת מלחץ דם נמוך. שנה תמיד תנודות באיטיות - אל תעמוד מהר.
- דיזומים בדרכי השתן

**תופעות לוואי שכיחות (common)** (תופעות שמצוינות ב - 10-100 ממשתמשים מתוך 100):

- עלייה במשקל
- קצב לב לא סדיר
- איבודatabon
- תחושת עייפות, חולשה
- לחץ דם גבוה או נמוך
- אנמיה - רמות נמוכות של ברזל בדם
- כאב, כאב צואר, התכווצויות שרירים, חולשת שרירים
- הירדמות פתאומית (התקפי שינה), ישנוויות יתר, הפרעות שינה
- עלייה ברמת חומצות אミנו או הומוטיסטאין בدم, רמות נמוכות מד' של ויטמין B6 ו-B12
- תחושת סחרחות/תשוחת עלפון, או התעלפות
- קושי בבליעה או יובש בפה, שינוי בחוש הטעם (טעם מר בפה)
- כאב ראש
- תחושה מתקדמת של חולשה או כאב או קהות או איבוד תשוחת באכבות או בכפות הרגליים (פולינויירופתיה)
- פריחות, גרד, זיהה מגברת, נפיחות כתוצאה מעודף נזלים (בצקת)
- קושי במתן שתן (אצירת שתן) או חוסר שליטה במתן שתן (בריחת שתן)
- ראייה, שמיעה או תשוחה של דברים שאינם קיימים (הזיות), בלבול, חלומות לא רגילים, אי- שקט,
- התנהגות אימפלטיבית, הפרעה פסיקוטית
- נפיחות בקיבה, שלשול, נפיחנות (ג济ם בבטן), קשיי עיכול (דיספסיה), הקאה
- תסמים של מחלת פרקינסון אשר חוזרים במהירות או כאשר הם לא צפויים - נקרא 'תופעת off - on'
- ירידת בחוש המישוש, התכווצויות שרירים בלתי נשלטות - המשפיעות על העיניים, הראש, הצוואר והגוף (דיסטוניה), רעד

**הפרעות שליטה בדחיפים – שינויים בהתנהגות שלך.** אלו תופעות שכיחות, הוללות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים.

ישנים אנשים אשר אין ביכולתם לעמוד בפני דחף לבצע פעילות אשר עלולה להיות מזיקה לעצם או לאחרים. זה יכול לכלול:

- דחף חזק להמר בצוואר מוגזמת למרות ההשלכות החמורות עליך או על משפחתך.
  - שניי או עלייה במחשבות ובהתנהגויות מיניות, המציג אותך או את הסובבים אותך באופןמשמעותי, עלול לכלול עלייה בדחף המיני.
  - בזבונות או קניית יתר, בצוואר בלתי נשלטת.
  - אכילה מוגזמת - אכילת כמות גדולה של מזון בזמן קצר, או אכילה כפייתית - אכילה של יותר מזמן מהרגיל ויוטר ממנה שנחוץ לגוף שלך.
- ספר לרופא אם אתה, משפחתך או מטפליך מבחינים באחת מההתנהגויות הללו. יתכן והרופא שלך יבחן מחדש את הטיפול שלך, וידן איתך בדרכים לטפל או להפחית את התסמינים.

**תופעות לוואי שאינן שכיחות (uncommon)** (תופעות שמאופיינות ב - 1-10 משמשים מຕוך 1,000):

- שタン כהה
- צרידות, כאב בחזה
- נשירת שיער, אודם בעור, חקלת (hives)
- רוק מגבר
- נפיחות בורידים (דלקת ורידים)
- שינוי בצורת ההליכה שלך
- ניסיון להתאבדות
- תחושת עייפות או תחושה כללית רעה
- דפיקות לב מהירות ולא סדירות (פלפיטציות)
- ספירת תא דם לבנים נמוכה או שינויים בספירת תא דם, אשר עלולה לגרום לדימום בלבול, הרגשות אופוריה (התרומות רוח יוצאה דופן), עלייה בחשך המני, סיוט לילה, שיטין (דמנציה), תחושת פחד
- קושי בשליטה בתנועות, ופעילות של תנועות חזקות שאתה לא יכול לשולט עליהם
- קושי בפתיחה העיניים שלך, ראייה כפולה, ראייה מטווששת, נזק לעצב הראייה (אותם עצם הראייה = optic ischaemic neuropathy)

**תופעות לוואי נדירות (rare)** (תופעות שמאופיינות ב - 1-10 משמשים מຕוך 10,000):

- מחשבות חריגות
- דפוס נסימה לא סדר
- זקפה ממושכת וכואבת
- סימנים או שומות חריגות על עור שהופיעו או החמירו, או גידול בעור (מלנומה ממאירה)
- רוק או זיעה כהה, תחושת צריבה בלשון, חריקת שינויים, שיוקים

**תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (توفעות שכיחותן טרם נקבעה):**

- השתוקקות למינון גבוהה של דיאודופה מעבר למינון הדרש לשילטה בתסמינים המוטוריים, הידועה כתסמונת חוסר איזון הדופמין (dopamine dysregulation syndrome). חלק מהמטופלים חווים תנועות בלתי רצוניות חמורות (דיסקינזיה), שינויים במצב הרוח או תופעות לוואי אחרות לאחר לקיחה של מנה גדולה של דיאודופה.
- ספר לרופא אם אתה מבחין באחת מתופעות הלואוי המוזכרות מעלה.

### **תופעות לוואי משימוש במשאבה או צינורית:**

תופעות הלואאי הבאות דווחו עבור המשאבה והצינורית. פנה לרופא או לאחות אם אתה חווה אחת מתופעות אלו.

- במידה ואתה חווה ירידה ביכולת לתפעל את המשאבה והצינורית, במידה וחלה החמרה בתסמים של מחלת הפרקיינסן שלך או שיתור קשה לך לזרז (ברדייןיזיה) - תופעות אלה עשויות להצביע על כך שהמשאבה והצינורית אינן עובדות כראוי.
- במידה ואתה חש כאב באזורי הבطن, חש בחילה ומקיא - פנה מיד לרופא, יתכן ויש לך בעיה עם המשאבה או הצינורית.

### **תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common) (תופעות שמופיעות ביותר משתמש אחד מעשרה):**

- כאב בטן
- זיהום במקומות בו הצינורית נכנסת לתוך הבطن שלך - נגרם על ידי הניטות
- עיבוי הצלקת במקומות בו הצינורית נכנסת לתוך הבطن שלך
- בעיות הנובעות מהנכנת הצינורית - כאב או נפיחות בפה או בגרון, קושי בבליעה, אי נוחות בקיבה, כאב או נפיחות, פצעה בגרון, פה או בטן, דימום, הקאה, נפיחנות (газים בבטן), חרדה בעיות באזורי בו הצינורית נכנסת לתוך הבطن, עור אדום או פצע, פצעים, הפרשות, כאב או גירוי

### **תופעות לוואי שכיחות (common) (תופעות שמופיעות ב - 10-100 משתמשים מתוך 100):**

- זיהום באזורי החתקה, זיהום לאחר תהליך הכנסת הצינורית למעי
- דלקת בדופן הקיבה
- דלקת במעי או באזורי כניסה הצינורית לתוך הבطن שלך
- תנועה של הצינורית באופן חופשי במעיים או חסימה - אשר יכולה לגרום לספיגה של כמויות נמוכות יותר של תרופה
- כאב בזמן הנשימה, תחושת קוצר נשימה, דלקות בחזה [דלקת ריאות כולל דלקת ריאות תשניקית (aspiration pneumonia)]

### **תופעות לוואי שאין שכיחות (uncommon) (תופעות שמופיעות ב - 1-10 משתמשים מתוך 1,000):**

- דלקת במעי הגס (קוליטיס)
- דלקת בלבלב
- חדירת הצינורית דרך דופן המעי הגס
- חסימה, דימום או כיב במעיים
- קיפול חלק מהמעי אל תוך חלק סמור אחר של המעי (intussusception)
- חסימת הצינורית עקב מזון אשר נתקע מסביב לצינורית
- מורסה (אבצס) – יכול לקரות לאחר תהליך הכנסת הצינורית לבטן

### **תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):**

- ירידה בזרימת הדם במעי הדק
- חדירת הצינורית לתוך דופן הקיבה או המעי הדק
- זיהום בדם [אלח דם (Sepsis)]

### **תופעות הלואאי הבאות נצפו בתרופות אשר מכילות לבודופה/קרבידופה במתן פומי:**

תופעות הלואין הבאות דוחו עם לבודופה וקרבידופה (אותם חומרים פעילים כמו בדואודופה) כאשר ניטלים דרך הפה. תופעות לוואי אלו יכולות להתרחש עם דואודופה:

**תופעות לוואי נדירות (תופעות שטיפות ב - 1-10 משתמשים מתוך 10,000 אנשים):**

- אנמיה – רמות נמוכות של ברזלدم
- בעיה בעין שנקראה סינדרום הורנר (Horner's syndrome)
- חסור יכולת לפתח את הפה כלו (trismus = צביחת לסתות)
- פריחה אדומה או סגולה בעור שנראית כמו חבלות קטנות (Henoch-Schonlein Purpura)
- תסמונת נירולפטית ממארה (ראה סעיף 3 'כיצד תשמש בתרופה?' וסעיף 4 'תופעות לוואי')
- התרחבות ממושכת של אישון העין (mydriasis), ירידת בתנועת העין

**תופעות לוואי נדירות מבודד (תופעות שטיפות בפחות משתמש אחד מתוך 10,000 אנשים):**

- שינויים בערכי בדיקות הדם

#### **דיווח על תופעות לוואי**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למ משרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אחר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המukan לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

**אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואין מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא ציינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.**

#### **5. איך לאחסן את התרופה?**

- מנע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי אריזת הקרטון החיצונית.
- יש לאחסן בקירור בטמפרטורה 2°C-8°C (טוווח טמפרטורות זהה שורר על פי רוב במקרר ביתי). קסטה של התרופה ניתנת לשימוש עד 24 שעות לאחר הוצאתה מהמקרר. מרגע הפתיחה יש להשתמש מיידית. יש לזרוק את שאריות התרופה.
- יש לשמר את הקסטה בתוך אריזת הקרטון המקורי על מנת להגן מפני.
- הקסטות של התרופה מיועדות לשימוש חד פעמי בלבד ואין להשתמש בהן מעבר ל- 24 שעות גם אם נשאר בהן מעט ג'ל.
- יתכן והג'ל יצחיב מעת. אין לクリ השפעה על התרופה.
- אין לבצע שימוש חוזר בקסטה פתואה.
- אין להשליך תרופות למי השפכים או לפסולת הביתיית. שאל את הרוקח כיצד ניתן להפטר מתרופות שאינן זקוק להן עוד. נקייתת אמצעים אלו תעוזר לשמר על הסביבה.
- אין לבצע שימוש חוזר בקסטים משומשות.

#### **6. מידע נוספת**

- נוסף על החומרים הפעילים התרופה מכילה גם sodium carmelloose ומים מזוקקים.

- **כיצד נראה היה תרופה ומה תוכן האזיה:**  
דוודופה מסופקת בקסטות (שקיות PVC המוגנות בפלסטייק קשייך) המכילות 100 מ"ל. בכל אריזה מצויות שבע קסטות. צבע הג'ל שמנת עד צהוב בהיר.
- **בעל הרישום וכתובתו:** אבוי ביופארמה בע"מ, רח' החרש 4, הוד השרון, ישראל.
- **שם הייצור וכתובתו:** אבוי דויטשלנד ג'י.אמ.בי.אייז' אנד קו. קי.ג', לודוויגспון, גרמניה.
- **ערךBINואר 2024.**
- **מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 143-32029.**  
לשם הפשטות ולהקלת הקוריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שניהם.